

Segue in italiano

Rundmail vom 08.05.2023

Dienstag, 09.05., 17 Uhr, ökumenisches Bibelgespräch zu Maria, Pfarrhaus

Mittwoch, 10.05., - Montag, 15.05., Regionalkonferenz der EKD zum Thema „Kirche für andere“

Samstag, 13.05., 20 Uhr, Konzert des Südtiroler Vocalensembles, Christuskirche

Sonntag, 14.05. 10 Uhr, Gottesdienst mit Prädikantin Annerose Lier

Montag, 15.05.,

19.30 Uhr, Treffen des Consiglio di Chiesa di Trento

~~20.00 Uhr, das Zoom-online-Bibelgespräch muss leider entfallen~~

Dienstag, 16.05. 18.00 Uhr, Aperitif, Pfarrhaus/Kirchgarten

Donnerstag, 18.05., 19.30 Uhr Ökumenischer Abendgottesdienst mit Pfarre Gries und Singender Gemeinde

Freitag, 19.05., 18 Uhr, Jugendtreff

Samstag, 20.05., 11.00 – 16.00 Uhr Familientag, Pfarrhaus/Kirchgarten

Sonntag, 21.05.

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Michael Jäger

18.00 Uhr Gottesdienst in der Erhardskirche Brixen, mit Verabschiedung von Ruthild Heimann

wichtige Terminhinweise:

07.-11.06. Gemeinde-Fahrt zum Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Nürnberg (Flyer anbei)

27.06., 18.00 Uhr, festliche Übergabe der Chiesa di Santa Margherita, Trento, an unsere Gemeinde

Liebe Gemeindeglieder und Freundinnen und Freunde der Gemeinde,

die Christuskirche hat sich mal wieder bewährt, zumindest in ihrem Innern. Da konnten vergangenes Wochenende zweimal vergnügliche Kinoabende stattfinden. Am Freitag die Jugend, die zudem auch dort gleich ihre Nachtruhe fand, und am Sonntag hat sie das openair-Kino beherbergt und so vor den Regenwolken geschützt. Vergnügliche Abende, die förmlich nach Wiederholung schreien.

Gewaltig wiederholt worden ist das Stück „Unter deinen Schutz fliehen wir, o Maria“, das Teil einer von Pierluca Lanzilotta komponierten Oper ist und in einer Umarbeitung für Streicher im Konzert des Collegium Musicum Bozen in unserer Kirche jüngst uraufgeführt wurde (Info anbei). Gelegentlich war es auch in der Bearbeitung für Orgel als Orgelvor- oder nachspiel im Rahmen eines Sonntagsgottesdienstes zu hören.

Die Schutzmantel-Maria? Gab und gibt es dazu nicht unterschiedliche Sichtweisen zwischen uns Protestanten und der katholischen Kirche? Braucht es überhaupt ihren Schutz, und, wenn nein, wie könnte sie dann eine ihr angemessene Bedeutung für die Gläubigen bekommen? Dazu das ökumenische Bibelgespräch mit Don Mario Gretter und Pfarrer Michael Jäger morgen.

Und im Marienmonat Mai veranstaltet dann auch unsere Nachbarpfarre in Gries eine Glaubenswoche, in deren Rahmen ein ökumenischer Gottesdienst bei uns in der Christuskirche stattfindet (Flyer anbei). Wie schön, ein Nachbarschaftstreffen (theologisch: ein Familientreffen). Es wird Zeit und

ich freue mich sehr, dass ich bei dieser Feier noch dabei sein kann. Anschließend kann ein kleiner Umtrunk uns die Gelegenheit zum Austausch, besseren Kennenlernen und zur Verabredung nächster gemeinsamer Projekte (wie schon „das warme Platzel“) dienen.

Das nächste Fest lässt dann aber auch nicht lange auf sich warten. Ein Familientag, organisiert von Mathis und unterstützt vom Kigo-Team. Spielstationen, gemeinsames Essen, sich begegnen, junge Kirche sein. Herzliche Einladung, auch zum Mitbringen von Speisen, die geteilt werden.

Gar kein Fest wird uns hingegen die Verabschiedung von Ruthild Heimann sein. Höchstens dergestalt, dass wir ihr einfach viel verdanken, als Prädikantin, Koordinatorin der Ortsgruppe, Frau mit Hund und Esel und modulationsreicher Stimme, dazu unaufgeregter Pragmatismus. Eine tolle Mischung, die es nun weiterzieht, wobei wir – meine ich schon – irgendwo zentral in ihrem Familienumfeldsdreieck liegen und so auf Besuch berechtigt hoffen können sollten ...

Bleibt noch das Äußere der Christuskirche, das sich generell natürlich ebenso bewährt hat wie das Innere, uns aber aktuell die Sorgenfalten auf die Stirn treibt. Lose Dachziegel am Turm, im Haushaltsplan haben wir an der Generalversammlung gehört, was das in etwa bedeuten könnte, 40.000-50.000 Euro. Damit wären unsere aktuellen Kollekten auf Jahrzehnte hin wohl zweckgebunden ... Dabei haben wir noch so viel vor und sind eine lebendige, vielfältige Gemeinde. Kurzum, es wird hier noch viel Unterstützung brauchen – und wer in der Steuererklärung bei Otto per Mille uns Lutheraner ankreuzt, unterstützt unsere Kirche und ihre Gemeinden quasi nebenbei. Vielen Dank dafür!

Da kann ich auch gleich zum Schluss auf ein nettes Video dazu hinweisen, das unsere Kirche in Italien, ihre Gemeinden und Personen als Salz der Erde in Szene setzt:
<https://youtu.be/Xo4L6Cmk2Gs>

Viel Freude beim Zusehen und Herbeikommen.
Ihr/Euer Pfarrer Michael Jäger

Lettera circolare del 08/05/2023

Martedì 09/05 ore 17:00 Conversazione ecumenica sulla bibbia su Maria, casa parrocchiale

Mercoledì 10/05 – lunedì 15/05 Conferenza regionale della EKD (chiesa evangelica della Germania) dal tema „Chiesa per altri“

Sabato 13/05 ore 20:00 Concerto del *Südtiroler Vocalensembles*, Chiesa di Cristo, Bolzano

Domenica 14/05 ore 10:00 Celebrazione del culto con la predicante Anne Rose Lier

Lunedì 15/05

ore 19:30 Incontro del Consiglio di Chiese di Trento

ore 20:00 ~~E' purtroppo annullata la conversazione sulla bibbia online~~

Martedì 16/05 ore 18:00 Aperitivo, casa parrocchiale/giardino

Giovedì 18/05 ore 19:30 Celebrazione ecumenica serale, con la parrocchia Gries e il coro Singende Gemeinde

Venerdì 19/05 ore 18:00 Incontro dei giovani

Sabato 20/05 dalle ore 11 alle 16 Giornata delle famiglie, casa parrocchiale/giardino

Domenica 21/05

ore 10:00 Celebrazione del culto, Chiesa di Cristo, pastore Michael Jäger

ore 18:00 Celebrazione del culto, Chiesa di Erardo, Bressanone, con il saluto a Ruthild Heimann

Informazioni importanti che riguardano date

07.11/06 Viaggio della comunità a Nürnberg per la Giornata della Chiesa Evangelica in Germania (in allegato la locandina)

27/06 ore 18:00 A Trento, consegna festosa della chiesa di Santa Margherita alla nostra comunità

Cari membri della comunità, care amiche e cari amici della comunità,

la Chiesa di Cristo si è affermata ancora una volta, almeno al suo interno. Lo scorso fine settimana vi si sono tenute due piacevoli serate di cinema. Venerdì i giovani, che inoltre hanno trascorso la notte lì, mentre domenica la chiesa ha ospitato il cinema all'aperto e lo ha protetto dalle nuvole di pioggia. Serate piacevoli, che vogliono essere ripetute.

Il brano "Unter deinen Schutz fliehen wir, o Maria" (Sotto la tua protezione fuggiamo, o Maria), che è parte di un'opera composta da Pierluca Lanzilotta e che è stato recentemente eseguito in prima assoluta in una rielaborazione per archi in un concerto del Collegium Musicum Bozen nella nostra chiesa, ha avuto un enorme successo (info allegate). Occasionalmente poteva essere ascoltato anche nell'arrangiamento per organo come preludio o postludio nel contesto di una celebrazione domenicale.

Il manto protettivo di Maria? Non c'erano e non ci sono al riguardo modi di vedere diversi tra noi protestanti e la Chiesa cattolica? Abbiamo bisogno della sua protezione? E se no, come potremmo darle un significato appropriato agli occhi dei fedeli? Questo sarà il tema della discussione biblica ecumenica di domani con don Mario Gretter e il pastore Michael Jäger.

Inoltre, nel mese di maggio, mese dedicato a Maria, i nostri vicini, la parrocchia Gries organizza una settimana della fede, durante la quale ci sarà una celebrazione ecumenica nella Christuskirche (si allega il volantino). Che bello, un incontro di quartiere (dal punto di vista teologico: una riunione di famiglia). Era ora, e sono molto felice di poter essere ancora presente a questa celebrazione. In seguito, un piccolo brindisi sarà l'occasione per scambiare due parole, per conoscersi meglio e per organizzare qualche progetto in comune (come già "Das warme Platzl").

Una altra festa non tarda ad arrivare. Una giornata per le famiglie, organizzata da Mathis e sostenuta dal Kigo team. Giochi, mangiare insieme, incontrarsi, essere una chiesa giovane. Siete cordialmente invitati, anche a portare qualche pietanza da condividere.

L'addio a Ruthild Heimann, invece, non sarà affatto una festa. Al massimo nel senso che le dobbiamo semplicemente molto, in quanto predicante, coordinatrice del gruppo locale, donna con un cane e un asino e una voce ricca di modulazioni, oltre a un pragmatismo tranquillo. Un miscuglio fantastico che ora prende una sua strada, ma io penso – visto che ci troviamo da qualche parte al centro del suo triangolo familiare, potremo senz'altro sperare in una sua visita...

Rimane ancora l'esterno della Christuskirche, che generalmente si è dimostrato all'altezza dell'interno, ma che al momento ci da qualche preoccupazione. Tegole allentate sulla torre, abbiamo sentito nel bilancio all'Assemblea Generale cosa potrebbe significare, 40.000-50.000 euro. Ciò potrebbe significare vincolare a questo scopo le nostre collette nei prossimi decenni ... Ma abbiamo ancora molto da fare e siamo una comunità vivace e molteplice. In breve, ci sarà bisogno di molto sostegno - e chi nella dichiarazione del reddito dedica a noi luterani l'Otto per Mille, sostiene la nostra chiesa e le sue comunità. Grazie di cuore per questo!

Infine, vorrei segnalare un bel video che presenta la nostra Chiesa in Italia, le sue comunità e le persone come il sale della terra:

<https://youtu.be/Xo4L6Cmk2Gs>

Godetevi la visione e magari vi farà piacere venire qui.

Vostro pastore Michael Jäger